

# Berlin blommar upp med fotboll och arkitektur

I Berlin bygger man på alla håll och kanter. I år är det arkitekturår och nästa sommar är Tyskland värd för fotbolls-VM. Då ska nya arenor, tågstationer och hotell stå färdiga. Vi har varit på en förhandstitt.

Berlin, en sargad stad med en historia som inte går att komma ifrån. Här låg Hitlers bunker och här föll bomberna tungt under andra världskriget. Sedan många år med en mur som delade staden. Allt detta finns mycket närvarande, men det är ett Berlin under utveckling som möter dagens besökare.

Inför fotbolls-VM, som går av stapeln i Tyskland nästa sommar, är projekten många. Bland annat har den gamla Olympiastadion renoverats och försetts med tak. Här kommer VM-slutspelet att spelas nästa sommar, men redan nu används Olympiastadion som hemmaarena för Berlins fotbollslag Hertha BSC, liksom konserter och andra sport- och kulturevenemang.

## Totalrenovering

Berlin går inte bara i fotbollstankar. 2005 är arkitekturår och Berlin präglas av många nya byggnader, men även efter 15 års återuppbyggnad har staden mycket kvar att göra.

Området kring riksdagshuset och ambassaderna har totalrenoverats. Som om Riksdagshusets historia inte var nog så spännande, har även den berömde arkitekten Sir Norman Foster (känd bland annat för den spolformade byggnaden The Gherkin i London) med sin speciella arkitektur givit den gamla byggnaden nytt liv genom en stor glaskupol över parlamentets kammare. Riksdagshuset är öppet för allmänheten, men var beredd på långa köer.

## Möte i valens buk

På Pariser Plats finns en mängd nya byggnader, som till exempel Hotel Adlon, som uppförts enligt originalet. Hotellet förekom flitigt i tv i samband med att Michael Jackson visade upp sin son för allmänheten, genom att hålla ut



## Utland

honom genom fönstret. På Pariser Platz ligger även konferenscentret Axica, ritat av stjärnarkitekten Frank O. Gehry (som bland annat har ritat det spektakulära Guggenheimmuseet i Bilbao). Inne i byggnaden finns minst sagt annorlunda möteslokaler. Här har Gehry inspirerats av en vals form och inne i "valens mage" finns ett runt mötesrum. Man befinner sig bokstavligen inuti en skulptur.

Runtom Pariser Platz bygger man för fullt. Ett minnesmonument över judeutrotningen står färdigt för invigning den 10 maj. En stor, öppen yta med 2700 betongblock i olika storlek symboliserar de judar som förlorade sina liv under Hitlers styre.

### Ny flygplats, ny tågcentral

Förra året påbörjades ett av Berlins största och mest påkostade projekt: en ny flygplats för två miljarder euro. Uppskattningsvis kommer 20 miljoner passagerare att flyga till och från Berlin via den nya flygplatsen, som väntas bli färdig 2010. Dessutom byggs en ny tågstation, som ska kunna ta emot tåg från såväl, syd, väst, nord och ost. Invigningen sker inför fotbolls-VM nästa år.

### Postdamer Platz

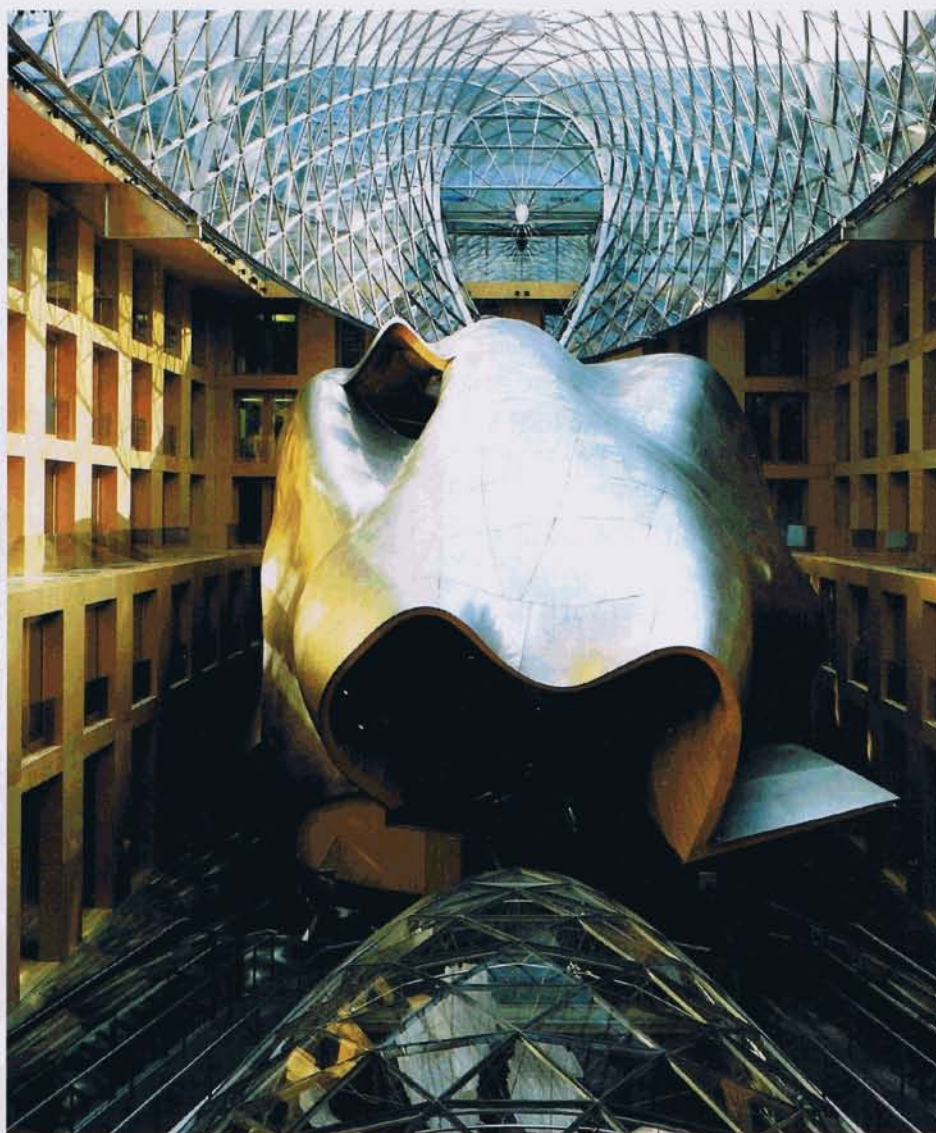
Vid Postdamer Platz hålls den välkända filmfestivalen och här finns en mängd biografier, vissa av dem visar filmerna på originalspråk, något som inte hör till vanligheterna i Tyskland. På Postdamer Platz ligger också Berlins filmmuseum, som bland annat visar Marlene Dietrich liv i foton och film.

Här finns även konferenslokalen Kaisersaal, som Wilhelm II en gång använde som representation. När Sony, som dominerar de nya byggnaderna kring Postdamer Platz, köpte Kaisersaal av staden Berlin, var ett av kraven att den skulle integreras i det moderna. Lösningen blev att bygga en glasfasad utanpå den pampiga byggnaden, som annars skulle vara en udda fågel på detta storslagna, nyss bebyggda torg.

Ulrika Hoffer

### Användbara adresser:

[www.meet-in-berlin.de](http://www.meet-in-berlin.de)  
[www.tyskland-info.com](http://www.tyskland-info.com)  
[www.berlinagenten.com](http://www.berlinagenten.com)





## Det nya Berlin

- fattigt, men kreativt

**Konstnärer går det tretton på dussinet i stadsdelarna Prenzlauer Berg och Mitte. Kreativiteten flödar, men det gör inte pengarna i dessa kvarter, som en gång hörde till Östberlin. Idag talar man om "det nya Berlin".**



Medelinkomsten är bara 900 euro och många hus är i stort behov av renovering. Vem man än möter är det en konstnär, författare, kreatör, eller musiker. Men trots den knappa ekonomin i stadsdelen kryllar det av caféer, gallerier och restauranger. Det är klart att man frågar sig hur det går ihop.

- Det kostar ju inget heller, så man vågar göra grejer även om man inte har ett stort kapital, säger Henrik Tidefjärd, som driver företaget Berlinagenten och bor i Prenzlauer Berg.

Han arrangerar bland annat gastrorally, där han tar med gästerna på en gastronomisk utflykt till några av stadsdelarna Prenzlauer Berg och Mittes bästa krogar.

Det finns 11000 restauranger i Berlin. Om man besökte en ny varje kväll skulle man få hålla på i 31 år, så det kan vara bra med en guide som kan området. Det är till exempel inte alldeles uppenbart att en nattklubb är en nattklubb, när den ligger på våning 12 i en kontorsbyggnad som är helt nedsläckt. Och kanske har flyttat till en helt annan lokal nästa vecka.

Och att välja en halvsunkig "imbiss" (snabbmatsställe) istället för den stylade krogen intill kan ibland visa sig vara rena lyckokastet – ur en gastronomisk vinkel. Så det gör vi. På Kastanjenallé 48, eller "Castingallé" (det är här man visar upp sig om man vill markera sin status som cool och kreativ) äter vi de mest fantastiska "spreads": indiska nanbröd med mosad avocado, massor av rucicola och lax som tillagats i en tandoori.

Men det gäller att inte sätta i sig för mycket. Kvällen fortsätter på Vino e libri på Torstraße 99. Här är det handgjord pasta och havskräftor som tystar munnen och man kan inte låta bli att känna en otrolig respekt – ja nästan vördnad – inför den person som har stått och sytt ihop de små pastaknytena, som smakar alldeles utmärkt.

Proppmätt, men nyfiken, fortsätter vi "rally" mellan krogarna. En marockansk restaurang är nästa stopp, Kasbah på Gipsstraße 2. Här är de aromatiska grönsakerna som bomull i den ganska fulla magen. På något underligt vis får det plats en dessert också.

Och kanske är det här en del av förklaringen till varför det går bra att öppna krogar, trots att befolkningen inte kan spendera allt för mycket pengar på mat. Det är ett utmärkt besöksmål och både utländska och tyska besökare spenderar gärna en stor del av semesterkassan i butiker och på restauranger här.